

No. 26164. Multilateral

VIENNA CONVENTION FOR THE PROTECTION OF THE OZONE LAYER. VIENNA, 22 MARCH 1985
[*United Nations, Treaty Series, vol. 1513, I-26164.*]

ACCESSION (WITH DECLARATION)

Andorra

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 26 January 2009

Date of effect: 26 April 2009

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 26 January 2009

Declaration:

N° 26164. Multilatéral

CONVENTION DE VIENNE POUR LA PROTECTION DE LA COUCHE D'OZONE. VIENNE, 22 MARS 1985
[*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 1513, I-26164.*]

ADHÉSION (AVEC DÉCLARATION)

Andorre

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 26 janvier 2009

Date de prise d'effet : 26 avril 2009

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 26 janvier 2009

Déclaration :

[CATALAN TEXT – TEXTE CATALAN]

El Principat d'Andorra reconeix com a obligatori el mitjà d'arranjament de controvèrsies descrit a la lletra b de l'apartat 3 de l'article 11 del Conveni: la submissió de la controvèrsia a la Cort Internacional de Justícia.

[TRANSLATION – TRADUCTION]

The Principality of Andorra accepts as compulsory the means of dispute as described in article 11 paragraph 3 (a) of the Convention: the submission of the dispute to the International Court of Justice.

[TRANSLATION – TRADUCTION]¹

La Principauté d'Andorre accepte comme obligatoire le mode de règlement des différends décrit dans l'alinéa b du paragraphe 3 de l'article 11 de la Convention : la soumission du différend à la Cour internationale de Justice.

¹ Translation supplied by